



Prot. Nr. 11.5 1879

Bozen / Bolzano, 30/03/2004

Circolare del 30.03.2004

Utilizzo dei fondi impegnati per l'appalto di lavori, forniture e servizi.

La Giunta Provinciale si è definitivamente espressa contro la possibilità di utilizzare i fondi di un'opera, che sono stati previsti ed impegnati per un determinato contratto e scopo, ma non interamente utilizzati a tal fine, per altre prestazioni riguardanti la medesima opera.

Ciò ha come conseguenza, che in futuro i fondi impegnati con un provvedimento potranno essere utilizzati esclusivamente solo a copertura dei costi del relativo contratto. Questo vale pertanto anche per le somme a disposizione dell'amministrazione (imprevisti, spese tecniche, lavori in economia, residui per l'I.V.A.) o risparmi.

Dopo ogni aggiudicazione viene trasmessa immediatamente la comunicazione in merito alla minore spesa (variazione dell'impegno di spesa) all'ufficio spese, ai sensi dell'articolo 6, comma 13 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

Distinti saluti

Rundschreiben vom 30.03.2004

Verwendung der zweckgebundenen Mittel für die Vergabe von öffentlichen Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträgen.

Die Landesregierung hat sich endgültig dagegen ausgesprochen, dass bei einem Bau Mittel, welche für einen bestimmten Vertrag und Zweck vorgesehen und zweckgebunden wurden aber für diesen nicht zur Gänze benötigt wurden, für andere Leistungen im Zusammenhang mit demselben Bauwerk verwendet werden können.

Das hat zur Folge, dass in Zukunft die mit einer Maßnahme zweckgebundenen Mittel nur mehr für die Kostendeckung des betreffenden Vertrages verwendet werden dürfen. Dies gilt also auch für die Summen zur Verfügung der Verwaltung (Unvorhergesehenes, technische Spesen, Regiearbeiten, Minderausgaben der MwSt.) oder Einsparungen.

Nach jeder Zuschlagerteilung wird sofort die Mitteilung über die geringere Ausgabe (Revision der Zweckbindung der Ausgabe) dem Amt für Ausgaben, im Sinne des Artikels 6, Absatz 13 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, mitgeteilt.

Mit freundlichen Grüßen

IL DIRETTORE D'UFFICIO
DER AMTSDIREKTOR
- Dr. Georg Tengler -